



Oslo kommune  
**Bydel St. Hanshaugen**  
Oppvekst- og kulturkomiteen

## **Protokoll 3/07**

---

**Møte:** Oppvekst- og kulturkomiteen  
**Møtested:** Akersbakken 27  
**Møtetid:** onsdag 18. april 2007 kl. 18.00  
**Sekretariat:** 23 47 53 03

---

**Møteleder:** Stian Oen (SV)

**Tilstede:** Haakon Sandøy (A)  
Tone E. Sylou-Creutz (F)  
Frida Blomgren (V)  
Inga Mari Ramsfjell-Kind (H)

**Forfall:**

**Som vara møtte:**

**I tillegg møtte:**

**Møtesekretær:** Sven Bue Berger

Åpen halvtime: Ingen møtte

Godkjenning av innkalling og sakskart: Godkjent, men sak 20 /07 Gjenvinning av budsjettbalanse og sak 21 /07 Byantikvarens forslag til Bystyremelding om Maritime kulturminner i Oslo høring, ble tatt av sakskartetet. Sak om midlertidige barnhager i Bydel St. Hanshaugen ble tatt inn på sakskartetet som sak 20/07.

Orientering om protokoll ungdomsrådets april møte: Tatt til orientering.

### **Saker behandlet under møte**

Sak 17 /07 Protokoll OKK-møte mars 2007

Sak 18 /07 Nasjonale mål og hovedprioriteringer og tilskudd til helse og sosialtjenesten 2007

Sak 19 /07 Fordeling av midler til frivillig aktivitet

Sak 20 /07 Midlertidige barnehager i Bydel St. Hanshaugen



## Sak 17 /07 Protokoll OKK-møte mars 2007

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Godkjent.

### **Vedtak:**

Godkjent.

## Sak 18 /07 Nasjonale mål og hovedprioriteringer og tilskudd til helse og sosialtjenesten 2007

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Nasjonale mål og hovedprioriteringer og tilskudd til helse og sosialtjenesten 2007, tas til orientering.

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak enstemmig vedtatt.

### **Vedtak:**

Nasjonale mål og hovedprioriteringer og tilskudd til helse og sosialtjenesten 2007, tas til orientering.

## Sak 19 /07 Fordeling av midler til frivillig aktivitet

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Bydelsutvalget fordeler midler til frivillig aktivitet for 2007 etter vedlagte liste.

Søker	Tiltak	Sum	Vurdering	Innstilling	BU-vedtak
1) Hammersborg fritisklubb	Ferieklubb sommeren 2007. Gratis tilbud til bydelens barn i 4-7. klasse.	Kr. 10.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 7.000	
2) "Diskoteket" v/ Trude Essie Ask	Aktivitet for psykisk utviklingshemmede i alle aldre.	Kr. 4000	Ikke stønadsberettiget jfr retningslinjen.	Kr. 0	
3) Fortidsminneforeningen	Produksjon av dobbeltnummere "Funkis! Modernisme i Oslo-området"	Kr. 20.000	Ikke stønadsberettiget jfr retningslinjen.	Kr.0	
4) Ila skoles musikkorps	Musikkverksteder for skolebarn i 2-4 klasse.	Kr. 25.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 5.000	
5) Norwindia	Arrangement "Farger av India"	Kr. 40.000	Ikke stønadsberettiget jfr retningslinjen.	Kr.0	
6) Cathinka Guldberg	Sommerkonserten "Old-	Kr. 210.000	Stønadsberettiget	Kr.	

senteret	stock” for eldre beboere og sykehjemspasienter i Oslo		jfr retningslinjene.	20.000	
7) Østkanten Bluesklubb	Musikktiltak i bydel St. Hanshaugen	Kr. 15.000	Ikke stønadsberettiget jfr retningslinjen.	Kr.0	
8) 17. mai komiteen på Ila skole	7. mai på st. Hanshaugen	Kr. 10.000		Kr. 5.000	
9) Foreningen Kongene på Haugen	Musikkfestival i Bydel St. Hanshaugen	Kr. 30.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 20.000	
10) De Frie Evangeliske Forsamlinger	”Noas Ark” Søndagskole for barn fra 2 år og oppover	Kr. 30.700	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 5.000	
11) ADHD foreningen Oslo og Akershus fylkeslag	Aktiviteter for mennesker med ADHD og deres nettverk/pårørende	Kr. 4.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 1.000	
12)Valleløyken-Bolteløyken Vel	Lokale miljøtiltak Valleløyken-Bolteløyken	Kr. 44.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 5.000	
13) Marienlyst og Ullevål skoleorkester	Orkesterseminar	Kr. 50.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 5.000	
14) Lindern Helselag	Trim for barn i alderen 2-5 år.	Kr. 10.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 5.000	
15) Oslo og Omland Friluftsråd	Ferieklubb for barn i SFO.	Kr. 15.000	Ikke stønadsberettiget jfr retningslinjen.	Kr.0	
16) St. Hanshaugen eldresenter	Rekruttering av yngre pensjonister	Kr. 50.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 5.000	
17) Bolteløyken skoles musikkorps	Musikkseminar og rekrutteringstiltak	Kr. 10.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr 5.000	
18) Birgitte Overland	Sukkerstand i barnehagene	Kr. 10.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr.0	
19) The Beats	Fri dansegruppe. Dansegrupper for barn og ungdom	Kr. 300.000	Ikke stønadsberettiget jfr retningslinjen.	Kr.0	
20) Møllergata skoles musikkorps	Privatundervisning og sosiale aktiviteter	Kr. 20.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 5.000	
21) Ungdomsrådet	Sunt kosthold til Ungdomslekene 2007	Kr. 7.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 5.000	
22) Oslo Nord-Vest Revmatikerforening	Informasjonsstand i bydelen og tur til Sverige.	Kr. 6.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjen.	Kr. 1.000	
23)Det Norske Healerforbund- Region Øst.	Kunnskap om healing.	Kr. 5.000	Ikke stønadsberettiget jfr retningslinjen.	Kr.0	
24)Fagerbog Ballklubb	Dugnadsmidler til	Kr. 7.500	Stønadsberettiget	Kr. 5.000	

	pååsetting av fortaballbinge på Sophus Bugges Plass		jfr retningslinjene.		
25) Arthaus- stiftelsen for filmkunst	Friluftsvisning på St. Hanshaugen "cinema paradiso"	Kr. 12.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 7.000	
26) Vestre Aker eldresenter	Seminar for frivillige	Kr. 15.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 5.000	
27) Vestre Aker Kirke Ungdoms Menighet, VAKUM	Utvikling av kursvirksomhet i multimedia	Kr. 20.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 2.000	
28) Vestre Aker menighet	Alfa minigospel og Fresco Barnekor søker midler til tre mikrofoner.	Kr. 3.960	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 2.000	
29) Norsk Folkehjelp. "OASEN, kvinner krysser grenser"	Styrke kontakten med flyktningkvinner og kvinner fra andre minoritetsgrupper	Kr. 42.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 15.000	
<b>Til sammen : 29 søkere</b>		<b>Kr.1.026.160</b>		<b>Kr. 135.000</b>	

### Behandling:

Frida Blomgren ble vurdert innhabil og forlot møte.  
Endringsforslag fra OKK. (Se vedtak.)

### Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak falt enstemmig.  
Endringsforslag fra OKK enstemmig vedtatt.

### Vedtak:

*Bydelsutvalget fordeler midler til frivillig aktivitet for 2007 etter vedlagte liste.*

<i>Søker</i>	<i>Tiltak</i>	<i>Sum</i>	<i>Vurdering</i>	<i>Innstilling</i>	<i>BU-vedtak</i>
<i>1) Hammersborg fritisklubb</i>	<i>Ferieklubb sommeren 2007. Gratis tilbud til bydelens barn i 4-7. klasse.</i>	<i>Kr. 10.000</i>	<i>Stønadsberettiget jfr retningslinjene.</i>	<i>Kr. 7.000</i>	<i>Kr.10.000</i>
<i>2) "Diskoteket" v/ Trude Essie Ask</i>	<i>Aktivitet for psykisk utviklingshemmede i alle aldre.</i>	<i>Kr. 4000</i>	<i>Ikke stønadsberettiget jfr retningslinjen.</i>	<i>Kr. 0</i>	<i>Kr. 0</i>
<i>3) Fortidsminneforeningen</i>	<i>Produksjon av dobbeltnummere "Funkis! Modernisme i Oslo-området"</i>	<i>Kr. 20.000</i>	<i>Ikke stønadsberettiget jfr retningslinjen.</i>	<i>Kr.0</i>	<i>Kr. 0</i>
<i>4) Ila skoles musikkorps</i>	<i>Musikkverksteder for skolebarn i 2-4 klasse.</i>	<i>Kr. 25.000</i>	<i>Stønadsberettiget jfr retningslinjene.</i>	<i>Kr. 5.000</i>	<i>Kr. 9.000</i>
<i>5) Norwindia</i>	<i>Arrangement "Farger av India"</i>	<i>Kr. 40.000</i>	<i>Ikke stønadsberettiget</i>	<i>Kr.0</i>	<i>Kr. 0</i>

			<i>jfr retningslinjen.</i>		
6) Cathinka Guldberg senteret	Sommerkonserten "Old-stock" for eldre beboere og sykehjemspasienter i Oslo	Kr. 210.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 20.000	Kr. 5.000
7) Østkanten Bluesklubb	Musikktiltak i bydel St. Hanshaugen	Kr. 15.000	Ikke stønadsberettiget jfr retningslinjen.	Kr.0	Kr. 0
8) 17. mai komiteen på Ila skole	7. mai på st. Hanshaugen	Kr. 10.000		Kr. 5.000	Kr. 5000
9) Foreningen Kongene på Haugen	Musikkfestival i Bydel St. Hanshaugen	Kr. 30.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 20.000	Kr. 25.000
10) De Frie Evangeliske Forsamlinger	"Noas Ark" Søndagskole for barn fra 2 år og oppover	Kr. 30.700	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 5.000	Kr. 2.000
11) ADHD foreningen Oslo og Akershus fylkeslag	Aktiviteter for mennesker med ADHD og deres nettverk/pårørende	Kr. 4.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 1.000	Kr. 3.000
12)Valleløkken-Bolteløkken Vel	Lokale miljøtiltak Valleløkken-Bolteløkken	Kr. 44.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 5.000	Kr. 5.000
13) Marienlyst og Ullevål skoleorkester	Orkesterseminar	Kr. 50.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 5.000	Kr. 9.000
14) Lindern Helselag	Trim for barn i alderen 2-5 år.	Kr. 10.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 5.000	Kr. 5.000
15) Oslo og Omland Friluftsråd	Ferieklubb for barn i SFO.	Kr. 15.000	Ikke stønadsberettiget jfr retningslinjen.	Kr.0	Kr. 0
16) St. Hanshaugen eldresenter	Rekruttering av yngre pensjonister	Kr. 50.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 5.000	Kr. 5.000
17) Bolteløkka skoles musikkorps	Musikkseminar og rekrutteringstiltak	Kr. 10.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr 5.000	Kr. 5.000
18) Birgitte Overland	Sukkerstand i barnehagene	Kr. 10.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr.0	Kr.0
19) The Beats	Fri dansegruppe. Dansegrupper for barn og ungdom	Kr. 300.000	Ikke stønadsberettiget jfr retningslinjen.	Kr.0	Kr.0
20) Møllergata skoles musikkorps	Privatundervisning og sosiale aktiviteter	Kr. 20.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 5.000	Kr. 5.000
21) Ungdomsrådet	Sunt kosthold til Ungdomslekene 2007	Kr. 7.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 5.000	Kr. 5.000
22) Oslo Nord-Vest	Informasjonsstand i	Kr. 6.000	Stønadsberettiget	Kr. 1.000	Kr. 1.000

Revmatikerforening	bydelen og tur til Sverige.		jfr retningslinjen.		
23)Det Norske Healerforbund- Region Øst.	Kunnskap om healing.	Kr. 5.000	Ikke stønadsberettiget jfr retningslinjen.	Kr.0	Kr.0
24)Fagerbog Ballklubb	Dugnadsmidler til pååsetting av fortaballbinge på Sophus Bugges Plass	Kr. 7.500	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 5.000	Kr. 5.000
25) Arthaus- stiftelens for filmkunst	Friluftsvisning på St. Hanshaugen "cinema paradiso"	Kr. 12.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 7.000	Kr. 7.000
26) Vestre Aker eldresenter	Seminar for frivillige	Kr. 15.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 5.000	Kr. 5.000
27)Vestre Aker Kirke Ungdoms Menighet, VAKUM	Utvikling av kursvirksomhet i multimedia	Kr. 20.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 2.000	Kr. 2.000
28) Vestre Aker menighet	Alfa minigospel og Fresco Barnekor søker midler til tre mikrofoner.	Kr. 3.960	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 2.000	Kr. 2.000
29) Norsk Folkehjelp. "OASEN, kvinner krysser grenser"	Styrke kontakten med flyktningkvinner og kvinner fra andre minoritetsgrupper	Kr. 42.000	Stønadsberettiget jfr retningslinjene.	Kr. 15.000	Kr. 15.000
<b>Til sammen : 29 søkere</b>		<b>Kr.1.026.160</b>		<b>Kr. 135.000</b>	<b>Kr. 135.000</b>

## Sak 20 /07 Midlertidige barnehager i Bydel St. Hanshaugen

### Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

1. Saken tas til orientering.
2. Bydelsutvalget ber bydelen om å arbeide videre med å få etablert en midlertidig barnehage i nåværende Berg gård skole.

### Behandling:

Tilleggsforslag fra SV:

Nytt punkt 3: Bydelsutvalget ber bydelen arbeide for at det bygges ut 10 avdelinger i framtidig permanent barnehage i tilknytning til Marienlyst skole.

### Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak enstemmig vedtatt.

Tilleggsforslag fra SV vedtatt mot F.

**Vedtak:**

1. *Saken tas til orientering.*
2. *Bydelsutvalget ber bydelen om å arbeide videre med å få etablert en midlertidig barnehage i nåværende Berg gård skole.*
3. *Bydelsutvalget ber bydelen arbeide for at det bygges ut 10 avdelinger i framtidig permanent barnehage i tilknytning til Marienlyst skole.*